

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal de la Municipalité de Durham-Sud, tenue le 4 juillet 2022, à 19h00, au 130 rue Principale.

Sont présents :

Madame Sylvie Laval, mairesse
Monsieur Hilarius Peter, conseiller
Monsieur Patrice Godin, conseiller
Madame Ginette Laliberté, conseillère
Monsieur Yvan Courchesne, conseiller
Madame Karine Trahan, conseillère

Chacune de ces personnes s'étant identifiées individuellement

Tous formant quorum sous la présidence du maire

Est également présente sur place Julie St-Laurent, directrice générale & greffière-trésorière.

2022-07-157 1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

Il est proposé par Karine Trahan
Et résolu unanimement d'ouvrir cette séance à 19h04 .

Adoptée.

2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

1. OUVERTURE DE LA SÉANCE
2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR
3. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX
4. ADMINISTRATION, FINANCES ET RESSOURCES HUMAINES
 - 4.1 Approbation des comptes à payer
 - 4.2 Congrès FQM 2022 – Inscription
 - 4.3 Avis de motion, dépôt et présentation – Projet de règlement #293 modifiant le règlement 290 sur la gestion contractuelle, la délégation de pouvoirs, le contrôle et le suivi budgétaire
 - 4.4 Avis de motion, dépôt et présentation – Projet de règlement #294 portant sur la rémunération des élus municipaux
5. SÉCURITÉ PUBLIQUE
 - 5.1 Dépôt rapport du mois
 - 5.2 Sécurité publique en milieu rural – Commande de numéro civique
6. TRAVAUX PUBLICS ET GÉNIE
 - 6.1 Dépôt rapports hebdomadaires voirie
 - 6.2 Rechargement 11e Rang – Recommandation de paiement #2 réception provisoire
 - 6.3 Déneigement stationnements municipaux – Mandat René Giguère inc
 - 6.4 Poste de responsable des travaux publics – Embauche d'Éric Lessard
 - 6.5 Disposition des équipements municipaux
 - 6.6 Réparation faucheuse
7. HYGIÈNE DU MILIEU, ENVIRONNEMENT ET SANTÉ BIEN-ÊTRE
 - 7.1 Poste de responsable de l'eau potable – Embauche de Frédéric Manseau
8. AMÉNAGEMENT ET URBANISME
 - 8.1 Demande de dérogation mineure Daniel Latour
 - 8.2 Schéma d'aménagement de la MRC de Drummond - Insatisfaction
9. LOISIRS ET CULTURE
 - 9.1 Camp de jour – Embauche de Amélie Roy
 - 9.2 Parc intergénérationnel – Réfection de la patinoire
 - 9.3 Embauche d'une aide occasionnelle – Sylvianne Cardin
 - 9.4 Embauche d'une aide occasionnelle – Manon St-Pierre
 - 9.5 Relevé d'arpentage terrain des loisirs – Mandat Marc-Antoine Carrier
 - 9.6 Prise d'échantillon terrain des loisirs – Mandat Tommy Giguère
10. COMMUNICATIONS DIVERSES
 - 10.1 François Bisailon – Demande d'autorisation pour circulation de véhicules tout-terrain
11. RAPPORT DES REPRÉSENTANTS
12. RAPPORT DES EMPLOYÉS
13. PÉRIODE DE QUESTIONS
14. LEVÉE DE LA SÉANCE

Il est proposé par Hilarius Peter
Et résolu que l'ordre du jour soit accepté tel que proposé.

Adoptée.

2022-07-158 3. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

Tous les membres du Conseil déclarent avoir lu le procès-verbal suivant :

- Séance ordinaire du 6 juin 2022

En conséquence,
Il est proposé par Ginette Laliberté
Et résolu à l'unanimité que le procès-verbal du mois de juin 2022 soit adopté tel que rédigé.

Adoptée.

2022-07-159 4. ADMINISTRATION, FINANCES ET RESSOURCES HUMAINES

4.1 Approbation des comptes à payer

Il est proposé par Yvan Courchesne
Et résolu d'adopter la liste des comptes à payer remises aux membres du conseil municipal, en date du 29 juin 2022, dont le montant total est de 422 380,63\$.

Adoptée.

CERTIFICAT DE DISPONIBILITÉ DE CRÉDITS

Je, soussignée, Julie St-Laurent, directrice générale et greffière-trésorière, certifie que la municipalité dispose des crédits suffisants pour effectuer les dépenses précitées.

Julie St-Laurent

2022-07-160 4.2 Congrès FQM – Autorisation d'inscription

Considérant le Congrès de la FQM qui se tiendra du 22 au 24 septembre 2022 ;

Il est proposé par Patrice Godin
Et résolu d'inscrire la mairesse, Sylvie Laval, au congrès pour un montant total de 900,00\$ taxes en sus.

2022-07-161 4.3 Avis de motion, dépôt et présentation – Projet de règlement #293 modifiant le règlement 290 sur la gestion contractuelle, la délégation de pouvoirs, le contrôle et le suivi budgétaire

Je, Hilarius Peter, conseiller, donne avis de motion, par les présentes, de l'adoption du règlement # 293 modifiant le règlement #290 sur la gestion contractuelle, la délégation de pouvoirs, le contrôle et le suivi budgétaire, lors d'une prochaine séance ordinaire du conseil. Le projet de règlement est déposé et présenté séance tenante avec dispense de lecture.

Adoptée.

2022-07-162 4.4 Avis de motion, dépôt et présentation – Projet de règlement #294 portant sur la rémunération des élus municipaux

Je, Patrice Godin, conseiller, donne avis de motion, par les présentes, de l'adoption du règlement # 294 modifiant le règlement #294 portant sur la rémunération des élus municipaux, lors d'une prochaine séance ordinaire du conseil. Le projet de règlement est déposé et présenté séance tenante avec dispense de lecture.

Adoptée.

5. SÉCURITÉ PUBLIQUE

5.1 Dépôt rapport du mois

Le directeur du service incendie dépose le rapport mensuel des activités du service incendie.

Adoptée.

2022-07-163 5.2 Sécurité publique en milieu rural – Commande de numéro civique

Considérant qu'il serait opportun de mieux identifier l'adresse des propriétés sur le territoire afin de faciliter le travail du service incendie et de la sécurité publique;

Considérant les soumissions reçues pour l'achat et l'installation de 228 plaques de numéros civiques en milieu rural:

Martech	14 101.20\$
Spectralite / Signoplus	11 223.84\$
Signal Services Inc.	13 530.30\$

Il est proposé par Karine Trahan

Et résolu de mandater Spectralite / Signoplus la préparation et l'installation de plaques de numéros civiques au montant de 11 223,84\$ taxes en sus.

Adoptée.

6. TRAVAUX PUBLICS ET GÉNIE

6.1 Dépôt rapports hebdomadaires du mois

Frédéric Manseau dépose les rapports hebdomadaires des activités du service de voirie et aqueduc.

Adoptée.

2022-07-164 6.2 Rechargement 11e Rang – Recommandation de paiement #2 réception provisoire

Considérant la recommandation de paiement #2, réception provisoire, reçue le 30 juin 2022 de la firme EXP concernant la libération de la retenue de 5% du montant total des travaux de rechargement sur le Rang 11;

Il est proposé par Yvan Courchesne

Et résolu d'accepter la recommandation de paiement #2 au montant de 18 666,55\$ taxes incluses.

Adoptée.

2022-07-165 6.3 Déneigement stationnements municipaux – Mandat René Giguère Inc.

Considérant la soumission reçue de René Giguère Inc. pour le déneigement des stationnements municipaux au montant de 6 800,00\$ pour 25 sorties, un montant forfaitaire de 272,00\$ à partir de la 26^e sortie;

Il est proposé par Hilarius Peter

Et résolu d'accepter la soumission de René Giguère Inc. au montant de 6 800,00\$ pour 25 sorties et un montant de 272,00\$ par sortie supplémentaire.

Adoptée.

2022-07-166 6.4 Poste de responsable des travaux publics – Embauche d'Éric Lessard

Considérant que la candidature d'Éric Lessard a été retenue pour le poste de responsable des travaux publics;

Considérant que la liste des tâches énumérées sur l'offre d'emploi fait partie intégrante de la description de tâches du poste;

Il est proposé par Yvan Courchesne
Et résolu d'embaucher M. Éric Lessard au poste de responsable des travaux publics
au taux horaire de 28,25\$ pour 35 heures par semaine.

Que M. Lessard soit soumis à une période probatoire de 3 mois.

Qu'une compensation de 35\$ soit offerte mensuellement pour l'utilisation de son
cellulaire personnel.

Adoptée.

2022-07-167 6.5 Disposition des équipements municipaux

Considérant les offres reçues pour la disposition des équipements municipaux;

-Transport Beauregard et fils inc pour le camion Inter 1987 (numéro 3) avec
équipements à neige pour la somme de 4000,00\$

-André Martel pour le camion Inter 1987 et le vieux camion Inter pour une somme
totale de 5 600\$

Il est proposé par Hilarius Peter
Et résolu de mandater André Martel de disposer des anciens véhicules de voirie pour
un montant total de 5 600,00\$.

Adoptée.

2022-07-168 6.6 Réparation faucheuse

Considérant l'estimation reçue pour les pièces nécessaires à la réparation de la
faucheuse;

Considérant que ce travail peut être exécuté par nos employés municipaux;

Il est proposé par Patrice Godin
Et résolu d'autoriser la commande de pièces et la réparation de la faucheuse pour un
montant de 3898\$ (approximativement) incluant le temps des employés municipaux.

Adoptée.

7. HYGIÈNE DU MILIEU, ENVIRONNEMENT ET SANTÉ BIEN-ÊTRE

2022-07-169 7.1 Poste de responsable de l'eau potable – Embauche de Frédéric Manseau

Considérant que la candidature de Frédéric Manseau a été retenue pour le poste de
responsable de l'eau potable;

Considérant que la liste des tâches énumérées sur l'offre d'emploi fait partie
intégrante de la description de tâches du poste;

Il est proposé par Ginette Laliberté
Et résolu d'embaucher M. Frédéric Manseau au poste de responsable de l'eau
potable, à son taux actuellement en vigueur, pour 35 heures par semaine.

Que M. Manseau soit soumis à une période probatoire de 3 mois.

Adoptée.

8. AMÉNAGEMENT ET URBANISME

2022-07-170 8.1 Demande de dérogation Daniel Latour

Attendu la demande de dérogation de Daniel Latour relative à la construction d'un
abri à bois d'une dimension supérieure à celle permise au règlement de zonage #267;

Attendu que l'usage de ce type de bâtiment est autorisé dans le règlement de zonage
#267;

Attendu que le permis de la fournaise a été octroyé;

Attendu qu'il a été discuté que la hauteur maximale serait de 5 mètres et que la

superficie souhaitée serait de 52 mètres carrés (560 pieds carrés);

Attendu que l'immeuble visé est localisé dans la zone agricole au plan de zonage;

Attendu que l'abri à bois projeté est situé dans la cour arrière de la résidence et très peu visible du chemin public;

Attendu qu'un système de fournaise extérieur, destiné à chauffer la totalité de la résidence ainsi qu'un garage détaché, consomme une grande quantité de bois;

Attendu que la situation actuelle cause un préjudice sérieux aux demandeurs;

Attendu que cette demande de dérogation mineure n'a pas pour effet de porter atteinte à la jouissance des droits de propriété des propriétaires des immeubles voisins, et que par conséquent, ceux-ci ne subissent aucun préjudice;

Attendu l'avis public du 9 juin 2022;

Attendu que le comité consultatif d'urbanisme recommande au conseil municipal d'accepter cette demande de dérogation ;

Il est proposé par Hilarius Peter

Et résolu d'accepter la recommandation du comité consultatif d'urbanisme (CCU) et d'accepter cette demande de dérogation mineure en autorisant la construction d'un abri à bois de 52 mètres carrés, sur une hauteur maximale de 5 mètres.

Adoptée.

2022-07-171

8.2 Schéma d'aménagement de la MRC de Drummond - Insatisfaction

Attendu que la Municipalité de Durham-Sud est insatisfaite du schéma d'aménagement de la MRC de Drummond qui est fait selon les orientations du Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation;

Attendu que les orientations du Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation est un frein au développement économique de notre Municipalité tant pour le développement industriel ou résidentiel;

Attendu les orientations du Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation axent leurs priorités sur le développement régional de centre pôle et que cette orientation prive les petites municipalités comme Durham-Sud de nouvelles taxes;

Attendu que les dépenses de fonctionnement des municipalités ne cessent d'augmenter et que nous devons faire face à une augmentation annuelle de ces frais et que le nombre de payeurs de taxes ne peut être augmenté à la guise des municipalités;

Attendu que tout projet de développement à l'extérieur du périmètre d'urbanisation ne peut avoir lieu sans l'autorisation de la MRC qui doit suivre les orientations du Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation;

Attendu que le Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation élabore la Politique nationale d'architecture et d'aménagement du territoire pour définir les nouvelles orientations;

En conséquence,

Il est proposé par Karine Trahan

Il est résolu, à l'unanimité,

D'envoyer un message d'alerte et de notre insatisfaction au Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation pour que celui-ci cesse de favoriser seulement les centres pôles;

De demander à la Ministre des Affaires municipales et de l'Habitation, Madame Andrée Laforest, de ne pas oublier les régions rurales comme Durham-Sud dans l'élaboration de leur nouvelle politique;

De demander à ce que Durham-Sud tout comme les autres municipalités puissent avoir autorité sur son territoire en ce qui a trait au développement de leur municipalité;

D'envoyer copie de cette résolution aux municipalités de même taille pour que celles-ci puissent aussi signifier leur mécontentement de la situation au Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation.

Adoptée.

9. LOISIRS ET CULTURE

2022-07-172 9.1 Camp de jour – Embauche de Amélie Roy

Considérant la candidature retenue de Amélie Roy à titre de coordonnatrice et monitrice du camp de jour;

Il est proposé par Ginette Laliberté

Et résolu d'embaucher Amélie Roy pour le poste de coordonnatrice et monitrice du camp de jour au taux horaire de 18,00\$ pour 7 semaines à 35 heures par semaine.

Adoptée.

2022-07-173 9.2 Parc intergénérationnel – Réfection de la patinoire

Considérant les soumissions reçues pour retirer le revêtement existant et remettre une couche d'asphalte de la patinoire dont les montants sont les suivants :

- Vallières Asphalte Inc.	24 500,00\$
- Pavage Veilleux	34 399.95\$
- Smith Asphalte	40 000.00\$

Il est proposé par Patrice Godin

Et résolu d'accepter la soumission de Vallières Asphalte inc au montant de 24 500,00\$ taxes en sus, conditionnellement à la signature de la convention d'aide.

Que cette dépense soit payée à même le programme de soutien aux infrastructures sportives et récréatives de petite envergure.

Adoptée.

2022-07-174 9.3 Embauche d'une aide occasionnelle – Sylvianne Cardin

Il est proposé par Karine Trahan

Et résolu d'embaucher Sylvianne Cardin à titre d'aide occasionnelle dans le cas d'absence de l'une de nos monitrices au taux de 20,00\$ de l'heure, à forfait, au besoin.

Adoptée

2022-07-175 9.4 Embauche d'une aide occasionnelle – Manon St-Pierre

Il est proposé par Hilarius Peter

Et résolu d'embaucher Manon St-Pierre à titre d'aide occasionnelle dans le cas d'absence de l'une de nos monitrices au taux de 20,00\$ de l'heure, à forfait, au besoin.

Adoptée.

2022-07-176 9.5 Relevé d'arpentage terrain des loisirs – Mandat Marc-Antoine Carrier

Il est proposé par Patrice Godin

Et résolu de mandater Marc-Antoine Carrier pour effectuer un relevé d'arpentage pour le lot 5 982 251 selon l'estimation soumise, soit entre 4600\$ et 5100\$.

Adoptée.

2022-07-177 9.6 Prise d'échantillon terrain des loisirs – Mandat Tommy Giguère

Il est proposé par Hilarius Peter

Et résolu de mandater Tommy Giguère pour effectuer quelques petits forages sur le terrain des loisirs afin de vérifier la composition du sol au taux de 40\$ de l'heure pour un minimum de 4 heures.

Adoptée.

10. COMMUNICATIONS DIVERSES

2022-07-178 10.1 François Bisailon – Demande d'autorisation pour circulation de véhicules tout-terrain

Considérant qu'à la suite du dépôt d'un plan modifié de François Bisailon. Le projet est présentement à l'étude.

Adoptée.

11. RAPPORT DES REPRÉSENTANTS

12. RAPPORT DES EMPLOYÉS

13. PÉRIODE DE QUESTIONS

2022-07-179 14. LEVÉE DE LA SÉANCE

Il est proposé par Karine Trahan
Et résolu que la séance soit levée à 20h03.

Adoptée.

Sylvie Laval
Mairesse

Julie St-Laurent
Directrice générale & greffière-trésorière

Je, Sylvie Laval, mairesse, atteste que la signature du présent procès-verbal, équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142(2) du Code municipal.

Sylvie Laval,
Mairesse